

EN-NADIM

الاشتراك

٢٠ فرنكا (تدفع سافرا)

الوصول

لا تعتبر إلا متى كانت مضمونة ومضادة من صاحبها

حسين الحزيري

الاعلان - يتفق في شأنها مع الادارة



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البريد ١٠٢ بتونس

Case Postale 102 - TUNIS

وفي ١٥ سبتمبر لافرنجيه سنة ١٩٢٢

تصدر كل يوم سبت

تونس يوم السبت ٣ صفر ١٢٤٢

الفضيلة المطعوننة !

مضى زمن والناهقون بدون حياء ينثرون
تلك القذرات على المراسم ونشوت الفجور والخمور
وهم يصيبونها اذمارا وجه النهم لا يقهون انها
فساد وافساد ولكن من البلية عدل من لا يعوي
عن غيبا

اننا تلقينا من ادب حذق معارضة لهاتيك
الاناشيد المقدسة نجهل على منوالها وضمنها بحكم
الناقمة والنصائح المقدسة . وسندرجها تباعا في
اعدادنا الانيه .

ولكن هل يصفي اليها المنشدون ويستبدلون
الذي هو ادنى الذي هو خبر . ثم تذهب مجرودت
هذا المصلح ادراج الرياح ويتصد القلدون بما زينه
لهم الشيطان فذرهم في ضلالهم بهمهون ؟

حسين الحزيري

من القلم اللطيف
الذي لا يترك راحة

باليمن والبركة

هناك كلمتان يقدمهما الناس الى العريس
وتعنون بهما الجرائد كل خبر زفاف وذلك بقصد
التقابل لان يكون الاقتران مباركا ميمونا .

اعلم ذلك ثم ارجع البصر الى ما ياتي العريس
في حفلات عرسها المتتالية مما يجلب البركة
بانواعها . وبما اذا تحصل البركات وتتوطد اركان
السعادة في نظره اذا لم تكن الحفلة حاوية للمحرمات
من انواع الخمور . ولم يسبقه الشيطان في الخنول
الى بيته . وعندي ان هذا الصيان في ذلك الاوان
انما هو داعية الشقاء في حياة الزوجين . وسبب
اشقاء اليمن ولابركه من بيت ابي الجاهل الا ان
يشترط به صيان وبه . (النداء)

من ليلة البارح ؟ فقد عمت هذه السموم الارباح
وهي بليمة تجعلنا نصير عباد الله كالالات الحركية
الصوت ولكننا لا نتقل سوى القبايح والوجع والسفاهة
مرات شتى نرى اليافه ذلك المحسوس الذي
لا عقل له ياتي ان يحكي او يعيد ما يقال له اذا
كان حجرا قبيحا وسوال بعض من انبأه مادم في هذه
الدار كانهم مرادي ما خلقت الا لانطباع الرقبلة
وكل ما فيه راحة القصاد

ولو اوتي اليها بما فيها الصلاح والتجاح
والفلاح لاعترضا عنى ونبتذله بالراه

هكذا قضى الله ان لا تختار ولا تتقي الا
المقاصد كهذه المملوجات التي اتوا بها والقروها علينا
نحفظها وكررها ولا نمانها وعبادنا وما فكرنا
ولا امنا وما خطى لنا في وقت ما ان نكون اهلا
لان نقم المقامد فعرض عنى ونبتذله او نستغنى
مما نسمي الصالح ونسحق نقضه . وعارنم عمار
ان نكون هكذا نقول كما يقولون ونعمل كما يعملون
ونحفل بالطاعون اذا اهدى اليها . ونرحب بالفالج
اذا نزل علينا . ونعجب الرماح مالات لهو وادوات
زهو . ونحن نهجر بها على الاداب . ونطعن
الفضيلة في كبدها

ما البلية السوداء بانكى من هاتيك
(المملوجات) التي يلقونها بحركتها الشيعة بين
السائلات وفي وسط الجماعات وعلى سمع من
الكبار والصغار . والنبات والابكار . وما ادراك
ما في الاقتراف من ايلام الاداب باتها كما

تشتكي وتبكي . تنان وتغشى . نقاب
وتنائف . تستلم وتنام . وليس ذلك كله لانهم
طعنوا . بل لانها قارقت عصرا كانت لا ترى فيه
ذلة ولا اهتانا . واستقبلت زمنا اصبحت فيه
هدفا لطعنات ابائنا

والملوجات السوداء تلك التي تلقنها ذنات
التمثل وشياطين التزمير كما تلقى الفنوغراف ما
يشموج حولها من الاصوات انما هي بعض من
الرواح التي طعنوا بها الفضيلة في كبدها

من عام حل هنا طائفة كانت من ضمن
بضاعتهم هاتيك الاناشيد السوداء التي ما انشدها
وطبعموها حتى نهافت المتهاقنون منا على اقتنائها
وحفظها واتقان القائما كانها بحكم البالغة والمواظ
السامية وما هي الا سفلة في سفلة وهجر من القول
قبيح

عندها او تلك الفلانة الذين لا حرفة لهم
الا العمل بنشاط الى ثكل سموم فانكته بالاخلاق .
وانفذها المزمرون تسبيحا لهم لا يفتررون عن
القائما في المجتمعات والحفلات والعرادات بشخص
سافل وتمثيل اقبح من القبيح . وهل هناك اشأم
واسفل من وقوف ذكر واثى بمعلان صبيحة من
الدعارة وطرقا من الفجور بلطف هو الرماح
للاجهاز على الاداب وطعن الفضيلة في كبدها

بالطرائق بلائيك صبية صفار يعلون اصواتهم
منشدون (ضحك لي ضحك سيكسي) والبيدات
اصبعن بمعلن بقول النائم الحزاني (ما شعبشي

ديوان الضلال

(١٦)

يا ايها الذين آمنوا اقرءوا واسمعوا ما يقول
واحد الملاوي المستغني « في ديوانه الذي قضى
التأخر وحكم الجهل بأن يطبع ويروج بين
المسلمين ! قال في احدي قصائده او ملزوماته او
كما تريد :

(لا نرى في الاكوان - وفي نفسي مني -
الا ذات الرحمان - قوت بها عيني - شاهدتها عيان -
حبرت لي ذهني - ظهرت بكل الوان - ماذا بعصي
جفني - فربيتي كزنان - اخذتني مني - ادخلتني
الديوان - نطقت عن لسني ! (الى ان قال) هب
نفس الرحمان - من جانب البني - تشكل بالانسان (١)
وبالروح مني - (ثم قال) انا لب الايمان - انا
قطب الدين - انا لست انسان - ولا من الجن - انا
من الرحمان - انا الكحل مني !)

انظري لا احتاج الى تعليق على هذا الذي
سمعت ورايت ايها القاري ؟ بالبداهة ولا شك
تدرك ما حوى هذا القول من الضلال المبين !
اذن فاحزم بان مسكوت العلماء ورجال الدين عن
ذبح كهذا انما هو الامر الذي يصيبح الدين
بسبب غيبا .

اريد ان اطير

نحن في القرن (١٤) على ما اظن ؟ وامي
وقابله ارضي الله عنهما افتقنا على ان الدنيا (خرقت)
وفي القريب ينفتح في الصور . ويظهر من في القبور .
وقبل يوم النشور . وكل من ذهب الى هذا القول
وحزم بدنو الساعة التي عليها عند ربي بنى فساد
الزمان واتشار الرذائل على (تخريف) الدنيا وقاد
اياها .

ومذهب عبدكم هذا هو قول من قال :
(يقولون الزمان به فساد)

وهم قسدوا وما قسد الزمان
وبعد السلام عليكم فعمدي في هذا الاسبوع كلام
ضاق به صدي . من حيث ادري ولا ادري !
لاني خرجت ضحي اسمي لا كتب ما يمليه الشيخ
السلطان . عن بعض عجائب الزمان . وفيما انا
امير واجعل اذ سبيلات ثلاث شاهدت الرينة
كلها في حركاتهم وقد استحققت عندئذ صفة
شديدة لاني لم اتب بالبداهة الى رجلين يقتضيان

اثرهن . وابتعادي لاري ما يكون ثم اقترابي
لاسمع ما يدور ضربت المواعيد واعطيت الصواريد .
وحصل المقيد . ولا اريد ان اطيل عليكم وازيد .
قلت اناني الله بسبب هذا المنظر الذي كان

(فتور صباح) . وعلى الله التبعاج . وبوصولي الى
زاوية سيدي بن سيدي رضي الله عنه
واقفة مما يجري حوله دخلت لاري ما يحكي .
مما هو انكي . فاذا التاسكات الزاهدات قد جلسن
في زاوية من الضريح وما كان مجلسهن الا (حكم
سردني) . كبيرة خفيصة . ولا ادري ماذا تعلق
غرض عبدكم هذا بعدن ولكني حسبت فقلطات
فاعدت فقلطات كالاول فقلت ان لا قبل لي بعدن من
لا يدخل مقدارهن تحت عيده . وفيما انا اعجب
من عيونهن كعب تعلق واذا شمع يشير الى
احدهن ويشير اليه . والاخرى اليها بمشوم .
(رامو مشوم وعامو مشوم) . وان تعجب فتعجب
امر صاحبنا هذا الذي التقت بعدن الى الضريح
يرفع يديه ويقرأ فاتحة كما يقولون . وعلى الله
القبول .

خرجت وانا اجمع بين الضحك المديد .
والحزن الشديد . واحسنت ان ادعوا الله عسا يهدي
وبما ان رفعت راسي الى السماء حتى وقع بصري
على ناقلة يا صبحان الله اين غيرة صاحبها الذي ما
اكثرته جعل من اشرفت على المارة تزيهم كف
العيون تكحل . والحواجب تزجج .

قلت ا موت بين الجدران . واهلك ضحية
الاحزان . ها هي انا في المقتات . وانطلقت في
القارة . قصدت باب البلاد . لابتعد عن العباد .
وما ان مشيت قليلا . حتى اقبل من تلقائي قطيع
من الساعات . زائري مقابر الاموات . ومن
خلفهن افراد سميت احدهم يقول (امسست) .
فكان الصوت هذا داعية لرجوع السبات على
الاعقاب .

وعبدكم هذا اخذ يخط الارض برحله
ويقول ربي هب لي اجنحة لاطير في الجو لان
الارض قد ضاقت علي بما رجبت ! ولا اطيل
عليكم . فاني رجعت قاصدا بيتي لاري فيما اذا
كانت المهادرة قد بارحت لاشتغال خصوصي
ولا عجب في ظني ما دامت البلية عامة . والمصيبة
طامة !

وفي عودتي شئت اني ابنت من منصفات
الثوب الاسود حديث عذب كانت تنجذب بها مع
سائق الترام الذي كان يكاد يمس كل مسر
لاشتغالي بسعي يدي .

وجد تقرير هذا كله اعلي صوتي الى ان يسبح
واقول لا حرم ان العلماء والحكام والازواج والاولياء
كلهم قد قرطوا باغضائهم عن فساد كبر مال الى
فوضى لا تحمد ولا تشكر . لاني رابت وربات
ورابت . وكنت اشرح كل ما استطعت من
الاسرار . لولا توكلهم هكذا في الاطالة دأب . . .
(المهذار)



(السبت)

وهي الكسراوي

مسكين هذا الولد يشغل بنصب الجبال
ليصيد الفتاة ! ولولا طمعني في الحصول على
المستحيل لما رايت في كل صباح يطوف على مكاتب
محكمة الدويش طمعا في استمالته من نطفة الفتاة
الى اتباع مذهب !

ونحن وان كنا على يقين من عدم رواج تلك
البضاعة الزائفة هناك يد اننا لا نرى بدا من
التعدي في كل مان .

(الاحد)

في مستقنا

اليوم قرانا بهذا العنوان فصلا في جريدة
(صدي وهران) جاء فيها ان (احد الملاوي)
اقام حفلة بقصره دعى اليها اعيان القرنساوين
وامسحاب الصنف حيث وقعت (المضرة)
بعضهم وختمت بالدهاء للحكومة وخرج
المدعوون يلهجون بالنناء عليه وعلى طريقتي . اه

(الاثنين)

هذا غلط !

بنوان (ابن التضاض الصناعي) نشرت
« الزهو » كلمات ينتقد كاتبها على بعض الصحف
تناقشها جاء فيها ما ياني (. . .) وهذه وصيقتنا النديم
تتخاصم مع جريدة الزهر واصل خصامهما مسالمة

بناضل الطرقات

دخل المهندس القالس . وهو ضاحك
هالس . وقال الانشاد علي اليوم . وعليكم انت
تسقوني بما ارون . فاني اريد ان افرغ قلبي
المملآن . في آيات تشب منكم الاذان . ولكن
دعوني قبل ان اشرع في سرد الاقسام . ماكل
كمكة كنت نسينها بجبي منذ ايام . وماكاه يفرجها
من جيبه ويوصلها لسانه . حتى ارمى عليه
(ابو طرطور) وحاول اقتكارها باستانه . فآخذ
المهندس يستقيث بالبولس . والاخر يغفقه وينطحه
كأنيس . واشتد بينهما الصراع . وانواع الهجوم
والدفاع . فرفع الاعضاء الجلدة الى حين . وسنفر
نتيجة الحادث واشعار الاثنين . (القارغ)

شؤون

في سيدي أبي سعيد
ضح الكيرون من المصطفين جبل المنار من
سيرة احد المتسبين العلم هناك حيث اختار الاشتغال
بالناس حرقه وبلغ به هذا المرض الى اجراء اجحات
عن اسرار العائلات والامتناع عن دقائق ما
تعوي البيوت . وسؤال هذا وذلك عما يمان من
اخبار الناس . ولذا وجب علينا ان نؤوبه به زيادة
التحقيق .

حفلة خير بيطر

في مساء يوم السبت ٢٢ سبتمبر الجاري يمثل
جوق الهلال ورواية « غانية الاندلس » جيل مطر
لفائدة الجمعية الخيرية هناك فتوزل حصول
الاقبال .

شعبيون الشطرنج

اجمع لاعبو الشطرنج بالرسى على تسمية الهازم
البارع سي (ش) سي فنيونا وعرفا في هذا المي
كما انه تطوع لراقة الدول كما توجهاوا لقد
زواج قاهرز أيضا على لقب صانع عدول . ونحن
نهنئ بهما هو اعلى .

موضوعه . فقد عزمنا على مراجعة العدد المومي
اليه لنشر ترجمته ذلك بالعدد المقبل

(الجمعة)

انا نصحتك

فاقصد مخزن الربيع الواقع بهج البلج عده
لنرى ما به من الاقسمة الجميلة المختلفة الوانها
والاسعار المناسبة جدا

شعر الشيخ معاري

قال في توديع العام الماضي واستقبال العام
الجديد :

مضى عام وولي بانظام

كما مر التسيم على الخيام
وكالعاده اني عام جديد

لانا الناس تبقى بدون عام
وعندي قضيت هل بقضيهالي

فاشكر فضله طول الدوام
ايا عام اريد اصير قاضي

وهذا (سيانك) كله اقصى غرامي
دعوت وجوت ما ذكي انا

قام احرز على هذا المرام
مع اني قضي كيف ما يلزم

وكم لقيني السيد حسن حسني بالهمام

الغنى بالسر

المضى باخر العدد السالف هو لفظ (غدامس)
وقررنا : غدا - امس - معما والذين نجحوا في
تفسيره هم الادباء :

علي شواد (واحدة الجائزة) - حيلة الهنتاني
- محمد ذياب - محمد الخالصي - الطيب الدبابي -
الهادي الزباد - ابراهيم بن حمدة -
اما لفر هذا العدد فهو :

اي اسم خماسي لظرف (وعاء) جاء في
القرآن ويذكر بذكره احد الانبياء - ص - (٣٢١)
منه قبل ماض يطالب من كل انسان . و (٥٣١)
اول كلمة من احادي سور القرآن . و (٥٤١)
اسم لثمرة معدودة من الثالوث . و (٣٢٤٥) احد
الاسماء الحسنی - وجائزه رواية (شبهة الضمان)
توجه السابق ان اردت تفسيره بتأثير ذي ٢٠ ص .

محي الدين البهائي (وعجبا لهذا الكتاب كيف
يرى هذه المسألة شخصية وبعد البحث فيها خصاما
في حين امتصارتا للدين وتعدبرنا الاممة مما جاء
يشه هذا البشر من الضلال . فاي تضاد صناعي
اذا كان فيه اقرار الباطل والاعضاء عن تايد منازع
الاحاد . اما قولهم (صعافتنا اليوم نسعى لما تعلم .)
فاجواب عنه بجدة عند من يسعى ١٠٠٠

(السلامة)

في جص يص

حاول صاحب « الوزر » ان يملص مما
اوقع قصه فيه ولكنه بعد المحاولة وقب عاطلا
ولم يجد مخلصا يجيبه من قوله : (ان المذهب
البهائي لا يستغنى عنه بحال من الاحوال) .
فحسب ان اثبات قوله (وكل علم ردي) يبرره
في تشبه بهذا المذهب وبهام القاري بانه لا يستغنى
عنه مطلقا باي حال ١١١

ولا اراني منازعا له في قوله : نحن من بيت
علم ومجد وديانتنا راسخة وعقيدتنا ثابتة - بل اني
اؤيد هذا تايدا وانا اعلم بكل ذلك من سواي .
ولكن هل نسبح او نجيز بان كان متدينا ماجدا ان
يذبح في الاممة قوله ان المذهب البهائي لا نستغنى
عنه بحال من الاحوال ؟ ٢٠٠٠٠٠٠

(الارباح)

جريدة المضحك

بلغنا اليوم ان الادارة ابلفت (على طريق
المحافظ) مديري جريدة المضحك عدم امكان
بروز جريدته المذكورة في مستقبل الايام فيما كانت
المطبعة تشتغل باحضار عدد عزم على ابرازه وذلك
باضي ثلاثة اشهر على اوان احتجابه . وهذه هي
الدائرة الخطرة التي احيطت بالصعاقفة من جراء
تقيع قانون المطبوعات الذي سبق لنا الاحتجاج
عليه كتابا ومشافهة وما كان احتجابهنا الا نفضة
في وماء !

(الخميس)

الديش والشيخ بوريقي

قبل لنا اليوم ان عدد الديش الصادر في ٨
الجاري حوى قصلا يتعلق بالوكيل الشيخ بوريقي
احد معسري جريدة « البرهان » المقبورة . وحيث
اننا لم نطلع على هذا القل ولم نعلم حتى الان
مر يرميا بمحل السيد علي

الشمي لثري ما (بالقرينات) من السلع المتجددة والاسعار المبهتة .



تدريج الآن في الشهر الثامن من سنتها
الثالثة ورغم ذلك فكثيرون من مشركيها هدام
الله قد سلكوا معها من الماطلة ما لا يمكنها معه
ان تجري ما توجب من توسيع النطاق . فهي
ترجو من هم السادة الذين لم يخلصوا بعد . ان
يقضوا بذلك المبلغ الزهيد الذي يقفها ولا يضربهم
دفع . كما ترجو من الباعة ان يتجهوا الى توجي
الحسابات اذ لا وجب ما سلكي بعضهم من السكوت
الضرب بسببها ونظامها

ملحق شر

بعد تعريتنا لمقال هذا العدد الافتتاحي في
شان تلك المبررات الفاتكة بالاداب التي يسمونها
(مناوجات) اطلنا على مولود جديد من نوعها
ولكن اقبح مما فهم واصفى مما نعرف ! طبعنا من
وضع عليه اسمه هكذا (م.ق) وادع فيه من القبح
اعظم جانب واوفر نصيب . وكنا نقب عليه ونستبزه
اهلا للام لولا انه حكى فيه كيف شرب التكروري
واكل المرقاز ثم مسك في الطريق ابنة وخاطبها
بما تمنعنا الاداب من ذكره . ولكن قصارانا ان نبدي
امقا يعترينا خلال في الاخلاق لولا ما راجت هذه
المقاصد وما وجدت اكف تناولها .

مكان فضيلة

الخير - الصالحات مائة تم عن قيمتها .
النديم - وانت مائة تم عن اخلاق صاحبك
الخير - الامنة لا تزال بقية الحياة
النديم - الا انت
الخير - وربما نهود
النديم - بعد عمر طويل
عباد البهاء - يمكننا ان نحصل على القوة لتكون
ابناء الله الى الابد
الوزير - المذهب البهائي لا نستطيع ان نحصل
بجانب من الاحوال
النديم - انا الظالم يا بقاء الله

رواية السعد القدام في العهد القدام

تقويم المنصور

حقيقة ان هذا التقويم الفس قد خرج في
نوب يدعي بما جعل من جم القوائد واصمى
المواضع المختلفة الفنون فهو لا يستغنى عن كاتب
ولا شاعر ولا تاجر ولا حكيم ومثله ما تزدان به
المكاتب وقباني بامتلاك كل ادبي . وحيث
شاهدنا من الاقبال عليه ما دل على ادراك الكافة
لقيمته الالوية فقد راينا ان تبني الاخوان الى
الاقتناء قبل الفاد . ونهزم الكلمة بالبناء على الصديق
احمد توفيق المدني ما بذل من الهمم لتأليف هذا
التقويم النقيس .

مولود مبارك

رؤق الله صديقنا الفاضل الاعز السيد الحاج
احمد اللي الكاتب بالعدلية التونسية بمولود ذكر
سماه (محمد الباجي) فنهني الصديق وتوكل للمولود
حياة النج والاسعاد .

مرحبا به

حصل بيننا الفاضل البارح السيد الطاهر
الموهبي المترجم المخلص بالرباط . قدم لزيارة
الاهل والاخوان فترحب به بصدق ونهني
بالسلامة

منعظنايت

المرام عليه

ايا مسقط الراس وقت من الخشب

ولا زلت معروضا من الظلم والحق
وابعد عنك الله ماء ممانه
وشدد عنك الحرف في زمن الصيف
ولا زلت ظرفا تعوي كل فضيلة
وتنبت ابطل السمامة والسيف
(ابراهيم - التوزري)

الغرابيل والقرادش

موجود بالجلين الكائنون بهج المرعد ٤٧
وهذا ٧٨ لصاحبهما السيد محمد بن حسين وابنه
السيد محمد جميع انواع الغرابيل المتقنة والطارات
التي تفتت وكذلك غرابيل التل كما يوجد بهما
القرادش المحكمت الصنع كل ذلك باسعار مرضية
ومعاملة حسنة .

جائزة لطيفة لمدة سبتمبر

لكل مشغولي من مغارة الباجي المزع بسوق
الصوف ٢١ بمقدار خمسين فرنكا - اذ يوجد بالجل
كل ما يحتاجه الرجال والنساء من الطروز والقرواية
والكورية ولاجد الفرقي والبرفيرو ولاقشة الحربية
والاواني النحاس والفلاي العاج والمرار والبشائر
وخلافه باثمان مرضية فتسابقوا لاغتنام الفرصة

خياطه افريقية

نهج باب سويقة عدد ١٥٨

بارعة في تفصيل وخياطة كسائي لاطفال
والبنوات النسائية والكلاصن وغير ذلك مما
يطلب منها باسعار مناسبة .

التعاضد المالي

بنك وطني بسوق الفران زقت الفران
عدد ٢ يعصد التجار ويشغل بالامال التي تقوم
بها البنوك كتصرف الكالات وتأمين الاموال الخ
اغتنموا الفرصة

ولموا الى محل الناجز السيد ملي التميمي
بسوق البلاطيه عدد ٢ فهنا ك انواع البرفيرو
التميمي . الرطالار . الشمس . المعرات . فانها
حسن لانواع وعلى وشك الفاد .

شسادي

فرع مستبدع رواج باريس
بشارع جويل فيري عدد ٥٩ (مقابل المرسح البلدي)
يركب لك ارفع راقصة تشتهر بها باسعار لا
توجد عند غيره واليك بعض انواع مطورة وثمن
العشرة فرام منها :

ياسمين (٢٤٦٠) ليلت بضا . (٢٤٢٠) الكزامي
(٢٤٤٠) الباريسي (٢٤٠٠) السم (٢٤٢٠) نفاحي
(٢٤٢٠) موسمي (٢٤٢٠) موفى (٢٤٢٠)

بالجزم والعزم

اصبحت شركة « لا قبيل » التجارية الكائنة
بهج غار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠
من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجار كافة
بطائع العصرية الفاتكة وبها كل التسعيلات
كتوجيه ما يطلب منها الى الخارج وغير هذا . مع
لاسهار المعندلة والمعاملة الجميلة

المرسح الكاملي

ايدان سنوا (توليساج)

تمثل بواسطة النور الكهربائي بهذا المرسح
كل ليلة اجمل الرانيات والفصول المضحكة
مدني المجرية وصاحب امتيازها حسين المجريري

المطبعة الاهلية - تونس